

March 2023



Say not ye, There are yet four months, and then cometh harvest?
behold, I say unto you, Lift up your eyes, and look on the fields;
for they are white already to harvest.

あなたがたは、刈入れ時が来るまでには、まだ四か月あると、言っているではないか。
しかし、わたしはあなたがたに言う。目をあげて畠を見なさい。
はや色づいて刈入れを待っている。

~ John 4:35 | ヨハネ 4:35

Wednesday Prayer & Fasting

水曜日の祈りと断食

3/1

Matthew/マタイ 13:24-26; John/ヨハネ 4:34

Heavenly Father, help us to not slumber spiritually on our calling and miss out on the great harvest that is before us.

天の父なる神様、私たちが自分の召しについて靈的にまどろみ、目の前にある大きな収穫を逃さないようにしてください。

Ama namin sa langit, tulungan Mo kaming huwag spirituwal na makatulog sa aming pagkatawag at hindi makita o mapabilang sa malaking pag-aani na nasa aming harapan.

3/6-8

Acts/使徒行伝 1:8; John/ヨハネ 4:35

Let's pray against every spirit of indifference and procrastination, and approach soul winning with all seriousness and as a priority.

あらゆる無関心と先延ばしの靈に対して祈り、真剣に、優先的に魂の収穫に取り組みましょう。

Tayo'y manalangin laban sa bawat espírito ng pagwawalang bahala at pagpapáliban at gampanan ang pag aakay ng mga kaluluwa bilang ating pangunahing gawain ng may pagpapahalaga.

3/15

Matthew/マタイ 4:18-19

Let us pray for understanding that Jesus' priority is the harvest of souls, and as we do, He will ensure the provision and success of our individual blessings and needs.

イエス様の優先順位が魂の収穫であることを理解し、そうすることによって、私たち一人ひとりの祝福と必要を確実に提供し、成功させてくださるよう祈りましょう。

Tayo'y manalangin para sa kaunawaan na ang prayoridad ni Hesus ay ang pag-aani ng mga kaluluwa. Habang atin itong ginagampanan, titiyakin Niya ang probisyon at tagumpay ng ating indibiduwal na mga pagpapala at pangangailangan.

3/22

Galatians/ガラテヤ 6:7; John/ヨハネ 15:4-5

Lord Jesus, help us to stay strong in you and develop the right spirit and Godly character, so we may reap a good harvest.

主イエス様、私たちがあなたの中で強くあり続け、正しい精神と神のような人格を身につけ、良い収穫を得ることができるように助けてください。

Panginoong Hesus, tulungan Mo kaming manatiling malakas sa lyo at magkaroon ng tamang espíritu at maka-diyos na katangian nang sa gayon kami ay magkaroon ng magandang ani.

3/29

Psalm/詩編 105:1 (NKJV)

Let us boldly use our testimonies to preach and witness about Christ to our friends, family members and colleagues who need to hear it.

私たちは、自分の証を大胆に用いて、キリストのことを聞く必要のある友人、家族、同僚に説き、証していきましょう。

Matapang nating gamitin ang ating mga patooto upang mangaral at maging saksi ni Kristo sa ating mga kaibigan, kapamilya at kasamahan na kailangang makarinig ito.

**About
TWT's
Fasting &
Prayer**

Wednesday is TWT's official fasting day, while Friday is TWT's official day of prayer. Saints gather together on Friday night to pray in unity. The purpose of the prayer meeting is to intercede - pray for others. We are encouraged to pray for the Church, for unsaved souls to come to the knowledge of Christ, for countries and governments, and for the advancement of God's kingdom.

Friday Night Prayer

金曜日夜の祈り

3/3

Matthew/マタイ 10:7-8

Heavenly Father, anoint us afresh and use us to preach the Good News for salvation, and also in demonstration of the power of Christ for healing and deliverances.

天の父なる神様、私たちに新しく油を注ぎ、救いの福音を宣べ伝え、また、癒しと解放のためにキリストの力を示すことができるよう、私たちを用いてください。

Ama namin sa langit, pahiran Mo kaming muli at gamitin upang ipangaral ang Mabuting Balita para sa kaligtasan, gayundin sa pagpapakita ng kapangyarihan ni Kristo para sa mga pagpapagaling at pagpapalaya.

3/10

Matthew/マタイ 28:19-20

Heavenly Father, empower us to not only bring new converts into the church, but to train them to become committed followers and true disciples of Christ.

天の父なる神様、私たちが新しく救われる人々を教会に連れてくるだけでなく、彼らをキリストの熱心な信者、真の弟子とするために訓練することができるようしてください。

Ama namin sa langit, bigyan Mo kami ng kapangyarihan na hindi lamang magdadala ng mga bagong convert sa simbahan, kundi upang sanayin sila na maging tapat na mga tagasunod at mga tunay na disipulo ni Kristo.

3/17

Psalm/詩編 126:5-6

Lord Jesus, however difficult the spiritual field is around us, grant us the strategy and boldness to go for the harvest, for the day of rejoicing is now.

主イエスよ、私たちの周りの靈的な領域がどんなに困難であっても、収穫のために行く戦略と大胆さを与えてください。

Panginoong Hesus, gaano man kahirap ang espirituwal na kondisyon sa paligid namin, bigyan Mo kami ng estratehiya at katapangan upang pumunta sa lugar ng pag-aani, dahil ang araw ng pagsasaya ay ngayon na.

3/24

Isaiah/イザヤ 6:6-8

Lord Jesus, cleanse and deliver me from all spiritual hindrances and bondages so I can fully commit myself to the harvest and declare to You today that "I am available, use me."

主イエス様、私を靈的な障害や束縛から清め、解放してください。そうすれば、私は収穫に全力を尽くし、今日、あなたに "ここに私がおります。私をおつかわしください"と宣言することができます。

Panginoong Hesus, linisin at iligtas Mo ako mula sa lahat ng espirituwal na hadlang at pagkaalipin upang lubos kong italaga ang aking sarili sa pag-aani at ipahayag sa lyo ngayon na "Ako ay narito, gamitin Mo ako."

3/31

2 Timothy/テモテ 第二 4:5

Heavenly Father, grant us fresh grace and anointing to do vigorous evangelism and share the salvation message to the many unsaved people around us in these last days.

天の父なる神様、この終わりの日に、私たちの周りの多くの救われていない人々に精力的に伝道し、救いのメッセージを伝えることができるよう、新鮮な恵みと油注ぎを与えてください。

Ama namin sa langit, bigyan Mo kami ng sariwang biyaya at pagpapahid upang masiglang makapag-ebanghelyo at magbahagi ng mensahe ng kaligtasan sa maraming mga tao na hindi pa haliligtas sa aming paligid sa mga huling araw na ito.

水曜日はTWTの断食の日、金曜日はTWTの祈りの日です。聖徒は金曜の夜に心を一つにして共に祈ります。祈りの集会の目的はとりなしの祈り（他の人のために祈ること）をするためです。私たちは教会のため、人々がキリストを頼る所として、世界中の国とその政府のため、そして神の御国の前進のため

TWTの
断食と祈りの
日について

Join our services online on these platforms!
オンラインの礼拝にこちらよりご参加ください！



ZOOM / ズーム
ID:738 627 8983



Facebook / フェイスブック
@TokyoWorshipTabernacle



Youtube / ユーチューブ
@TokyoWorshipTab



Share the link with your friends and family to be also blessed.
ご友人やご家族も祝福されるようにぜひリンクのシェアをお願いします。

TokyoWorshipTabernacle 東京贊美の宮
Japan United Pentecostal Church :: 日本ユナイテッドペンテコステ教会

Toshin Building B2F 4-33-10 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo 151-0053

〒151-0053 東京都渋谷区代々木4-33-10 トーシンビルB2F

03-3377-5768

www.tokyoworshiptabernacle.org • tokyoworshiptabernacle@gmail.com